

### SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 3095:2010

01-julij-2010

Železniške naprave - Akustika - Merjenje hrupa, ki ga oddajajo tirna vozila (ISO/DIS 3095:2010)

Railway applications - Acoustics - Measurement of noise emitted by railbound vehicles (ISO/DIS 3095:2010)

Bahnanwendungen - Akustik - Messung der Geräuschemission von spurgebundenen Fahrzeugen (ISO/DIS 3095:2010)

Applications ferroviaires - Acoustique - Mesurage du bruit émis par les véhicules circulant sur rails (ISO/DIS 3095:2010)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 3095

#### ICS:

17.140.30 Emisija hrupa transportnih Noise emitted by means of sredstev transport

45.060.01 Železniška vozila na splošno Railway rolling stock in general

oSIST prEN ISO 3095:2010 en,fr,de

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3095:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2038abc9-dcc7-445b-9b75-f0af33aaa631/sist-en-iso-3095-2013

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

### DRAFT prEN ISO 3095

March 2010

ICS 17.140.30; 45.060.01

Will supersede EN ISO 3095:2005

#### **English Version**

### Railway applications - Acoustics - Measurement of noise emitted by railbound vehicles (ISO/DIS 3095:2010)

Applications ferroviaires - Acoustique - Mesurage du bruit émis par les véhicules circulant sur rails (ISO/DIS 3095:2010) Bahnanwendungen - Akustik - Messung der Geräuschemission von spurgebundenen Fahrzeugen (ISO/DIS 3095:2010)

This draft European Standard is submitted to CEN members for parallel enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 256.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning**: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

#### prEN ISO 3095:2010 (E)

Contents	Page
Foreword	

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3095:2013
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2038abc9-dcc7-445b-9b75
f0af33aaa631/sist-en-iso-3095-2013

prEN ISO 3095:2010 (E)

#### **Foreword**

This document (prEN ISO 3095:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics".

This document is currently submitted to the parallel Enquiry.

This document will supersede EN ISO 3095:2005.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3095:2013
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2038abc9-dcc7-445b-9b75
f0af33aaa631/sist-en-iso-3095-2013

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3095:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2038abc9-dcc7-445b-9b75-f0af33aaa631/sist-en-iso-3095-2013



#### **DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 3095**

ISO/TC **43**/SC **1** Secretariat: **DS** 

Voting begins on: Voting terminates on:

2010-03-04 2010-08-04

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

### Railway applications — Acoustics — Measurement of noise emitted by railbound vehicles

Applications ferroviaires — Acoustique — Mesurage du bruit émis par les véhicules circulant sur rails

[Revision of second edition (ISO 3095:2005)]

ICS 17.140.30; 45.020

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

#### ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

This draft has been developed within the European Committee for Standardization (CEN), and processed under the **CEN-lead** mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement.

This draft is hereby submitted to the ISO member bodies and to the CEN member bodies for a parallel five-month enquiry.

Should this draft be accepted, a final draft, established on the basis of comments received, will be submitted to a parallel two-month approval vote in ISO and formal vote in CEN.

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

#### **ISO/DIS 3095**

#### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3095:2013
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2038abc9-dcc7-445b-9b75-f0af33aaa631/sist-en-iso-3095-2013

#### Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3095:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2038abc9-dcc7-445b-9b75-f0af33aaa631/sist-en-iso-3095-2013

Page

#### **ISO/DIS 3095**

#### **Contents**

- - -	ord		\			)
0.0 <b></b> I	Scope				/	7
2	Normative references					7
3	Terms and definitions		]		8	8
1	Instrumentation and calibration					
1.1 1.2	Instrumentation					
+.2	Calibration  Stationary test	<i>//////</i>	<del>)                                    </del>		Т	•
5 5.1	Stationary test		<i>,</i> /		1	1
5.2	Environmental conditions					
5.2.1	A constinut any irrangement	<del>\</del>			14	2
5.2.1 5.2.2	Acoustical environment	·\/>	•••••		14 44	2
5.2.2 5.2.3	Background sound pressure level	···/····/			14 14	2
5.3	Track conditions		•••••		11	2
5.4	Vehicle conditions	<u> </u>	•••••		1:	2
5.4.1						
5.4.2	General Normal operating conditions		VV		12	2
5.4.3	Additional operating conditions				1:	3
5.5	Measurement positions				13	3
5.5.1	Standard measurement positions				13	3
5.5.2	Additional measurement positions				4.	A
5.6	Measured quantities  Test procedure  Data processing  Standard processing				14	4
5.7	Test proceduretandandsiteh.a/a/.alogstandands.sist.2038aha	9-dcc7-44	5h-9h	75-	14	4
5.8	Data processing	3			15	5
5.8.1	Standard processing				15	5
5.8.2	Additional processing		•••••		1	5
6	Constant speed test				16	6
5.1	Environmental conditions				16	6
5.1.1	Acoustical environment				16	6
6.1.2	Meteorological conditions				10	6
5.1.3	Background sound pressure level				10	6
5.2	Track conditions				17	7
5.2.1	General				17	7
5.2.2	Geometry of the line				17	7
5.2.3	Track superstructure				17	7
5.2.4	Track quality/					
5.2.5	Rail roughness of the test track					
5.2.6	Dynamic properties of the test track					
6.2.7	Special conditions					
5.3	Vehicle conditions					
5.3.1 5.3.2	Loading Loading					
o.ა.∠ 6.3.3 ∠	Wheel tread conditioning					
o.o.o ∠ 6.3.4	Train composition (adjacent vehicles)					
5.4 6.4	Measurement positions					
5.4 5.4.1	Standard measurement positions					
5.4.1 6.4.2	Additional measurement positions					
5.4. <u>2</u> 5.5	Measured quantities					
3.6	Test procedure				2	

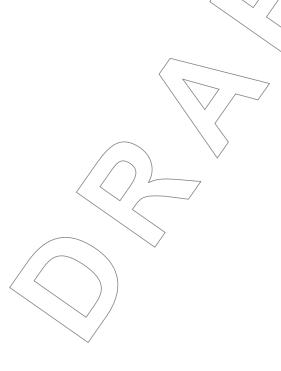
6.6.1	Pass-by speeds	
6.6.2	Recording and measurement time intervals	
6.7	Data processing	
6.7.1	Standard processing	25
6.7.2	Additional processing	25
7	Acceleration test from standstill	26
7.1	General Environmental conditions	26
7.2	Environmental conditions	26
7.2.1	Acoustical environment	26
7.2.2	Meteorological conditions	26
7.2.3	Background sound pressure level	26
7.3	Background sound pressure level	26
7.4	Vehicle conditions	27
7.4.1	General	27
7.4.2	Loading or operating conditions	27
7.5	Maximum level method	27
7.5.1	Maximum level method	27
7.5.2	Measurement quantity	28
7.5.3	Tost procedure	28
7.5.4	Data processing	28
7.6	Data processing	29
7.6.1	Measurement positions	29
7.6.2	Measurement quantity Test procedure	29
7.6.3	Test procedure	29
7.6.4	Data processing	29
8	Braking test	20
8.1	Environmental conditions	ىدىن مە
8.1.1	Accustical environment	
8.1.1	Motocralogical conditions	٥٠
8.1.2 8.1.3	Acoustical environment  Meteorological conditions  Background sound pressure level  Track conditions  Vehicle conditions	
8.2	Track conditions	
8.3	Vahicle conditions iteh a / c/alog/standards/sist/2038ahc9-dcc7-445h-9h75-	30
8.3.1	General	30
8.3.2	Loading or operating conditions	30 31
8.4	Measurement positions	
8.5	Measurement quantity	31
8.6	Test procedure	31
8.7	Data processing	
9	Quality of the measurements	32
9.1	Deviations from the requirements	
9.2	Measurement tolerances	
9.3	Measurement spread	
9.4	Measurement uncertainties	32
10	Test Report	32
Annex	A (normative) Method to characterize the impulsive character of the noise	34
Annex	B (normative) Tests at constant speed - Special cases	35
B.1	General	35
B.2	Units with wheelsets located at or close to their centre	
B.3	Permanently coupled unit composed of two vehicles	
B.4	Measurement of a single trailer unit	
Annex	C (normative) Method to assess acceptable small deviations from rail roughness	
_ \	requirements	
C.1	Principle	
C.2	Data Processing	40
C.2.1	Generate a 'just compliant' corrected spectrum from the measured acoustic rail	e =
	roughness wavelength spectrum (step 1)	40

#### **ISO/DIS 3095**

C.2.2	Quantify the deviations in the rail roughness frequency spectrum (step 2)	41
C.2.3	Calculate a revised noise spectrum (step3)	
C.3	Acceptance criterion	
Annex	D (normative) Additional measurements	42
D.1		42
D.1.1	General	42
D.1.2		4
D.1.3		42
D.1.3 D.2	Additional measurements of noise on bridges	712 42
	E (informative) Quantification of measurement uncertainties according to ENV13005	
E.1		4:
E.2		4: 4:
E.3		4. 42
E.4	Determination of the combined standard uncertainty	
E.5	Determination of the combined standard uncertainty  Determination of the combined standard uncertainty	16
E.6	Example	16
∟.0	Example	+(
<b>Annex</b>	F (informative) Major influence parameters on track noise including track dynamics	49
Annov	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential	
AIIIIEX	•	50
	Requirements of EU Directive 2000/37/EU	J
Biblio	raphy	51

# iTeh STAND ARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

https://standards.iteh.a/.cz/alog/standards/sist/2038abc9-dcc7-445b-9b75-



#### **Foreword**

This document (prEN 3095:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

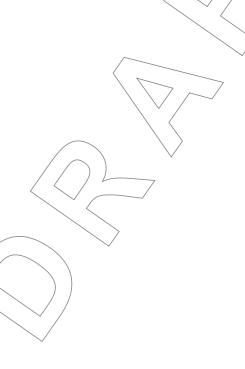
This document is currently submitted to the CEN Enquiry.



### iTeh STAND ARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EST EN ISO 3002:2013

https://standards.iteh.ai/calalog/standards/sist/2038abc9-dcc7-445b-9b75



#### **ISO/DIS 3095**

#### Introduction

Railway exterior noise is encountered both along open track and in and around railway yards and stations. It includes a number of different physical sources such as rolling noise, impact noise, traction noise, aerodynamic noise, curve squeal, braking noise, horn noise and noise from auxiliary equipment and other components. The noise for any given train type strongly depends on the rolling stock design, operating conditions and the track type and condition. Some of the typical sources and where they occur are indicated in Table 1.

Rolling noise is one of the main sources which contains a significant and sometimes dominant noise contribution from the track. This standard is intended to characterise the noise from the unit, minimising the influence of the track. For this reason, rail impact noise, bridge noise and curve squeal are not included. Also noise from trackside warning systems and horns are not included.

Table 1 — Overview of common railway exterior noise sources and typical operating conditions and situations. x = covered in this standard, o=not covered

Source	Operating conditions					Situa	ation
	Stationary	Acceleration from standstill	Constant speed	Braking to standstill	Braking at speed	Yards/ stations/ stopping locations	Along line
Rolling noise, incl. tracks and bridges	iT	eh STA (sta	NIX m/ard	D PRI s.iteh.a	i)	Х	х
Traction noise, incl.	х	Х	X AST FN ISO	<b>X</b>	0	Х	Х
auxiliary equipment	https://star	ndards.iteh.a/ f0.af3/	ztalog/standa vaazo31/sist-e	rds/sist/2038ab n-iso-3095-20	ne9-dee7-445b 13	-9b75-	
Arodynamic noise			×		0		х
Curve squeal		0	ŏ	0		0	0
Brake screech			7	х		х	х
Brake friction				Х	0	Х	х
Impact noise (track)		0	0	0		0	0
Impact noise (coupling)	0	>				0	
Compressors and valve	x	0	0	0	0	Х	
Horns	ø	0	0	0	0	x	0

#### 1 Scope

This European Standard specifies the measurement method and conditions to obtain reproducible and comparable exterior noise emission levels and spectra for all kinds of railbound vehicles operating on rails or other types of fixed track, hereinafter conventionally called "unit".

This standard is applicable to type testing of units. It does not include all the instructions to characterize the noise emission of the other infrastructure related sources (bridges, crossings, switching, impact noise, curving noise, etc),

This standard is not applicable to:

- the noise emission of track maintenance units while working,
- environmental impact assessment
- noise immission assessment
- warning signal noise.

The results may be used, for example:

- to characterise the exterior noise emitted by trains
- to compare the noise emission of various units on a particular track section
- to collect basic source data for trains.

The type testing procedures specified in this European Standard are of engineering grade (grade 2, with a precision of ± 2 dB), that is the preferred one for noise declaration purposes, as defined in EN ISO 12001. If test conditions (e.g.: vehicle and/or track conditions, measuring conditions) are relaxed for example as done for trackside monitoring of in-service trains, then the results are no longer of engineering grade.

The procedures specified for accelerating and decelerating tests are of survey grade (see EN ISO 12001).

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 60942, Electroacoustics — Sound calibrators (IEC 60942:2003)

EN 61260, Electroacoustics — Octave-band and fractional-octave-band filters (IEC 61260:1995)

EN 61672-1, Electroacoustics — Sound level meters — Part 1: Specifications (IEC 61672-1:2002)

EN 61672-2, Electroacoustics — Sound level meters — Part 2: Pattern evaluation tests (IEC 61672-2:2003)

ÉNÍSO 266, Acoustics — Preferred frequencies (ISO 266:1997)

EN ISO 12001, Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Rules for the drafting and presentation of a noise test code

EN 13452-1, Railway applications — Braking — Mass transit brake systems — Part 1: Performance requirements